



Kúpna zmluva č. 047 05 13 I

uzatvorená podľa § 409 a nasledujúcich Obchodného zákonníka

medzi

Zmluvné strany:

1. Predávajúcim : **LESY Slovenskej republiky, štátny podnik**
Odštepny závod **Topoľčianky**
Sídlo: Parková 7, 951 93 Topoľčianky
v zastúpení : Ing. Milan Garaj, riaditeľ OZ Topoľčianky
IČO : 0036038351, IČ DPH: SK2020087982
Bankové spojenie : VÚB a.s. Zlaté Moravce, číslo účtu: 3100 162/0200
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu v Banskej Bystrici
oddiel Pš, vložka č. 155/S, zo dňa 29.10.1999.

(ďalej „predávajúci“)

2. Kupujúcim : **HIRJAK – HARDWOOD, s.r.o.**
Sídlo: Štúrova 2, 960 01 Zvolen
V zastúpení : Ing. Emil Hirjak , funkcia - konateľ
IČO : 36 054 267, IČ DPH: SK 2020070437
Bankové spojenie : Tatra Banka Zvolen, číslo účtu: 2621778340/1100
Zapísaný: v Obchodnom registri okresného súdu Banská Bystrica,
Odd.: Sro, vl.č. 7715/S zo dňa 09.05.2002

(ďalej „kupujúci“)

I.

Základné ustanovenia

Predávajúci sa touto zmluvou zaväzuje dodať kupujúcemu tovar vymedzený v čl. II. tejto zmluvy do lehoty uvedenej v čl. III tejto zmluvy a previesť na neho vlastnícke právo na tento tovar a kupujúci sa zaväzuje tento tovar kúpiť. Kupujúci prehlasuje, že nie je v úpadku a ani nespĺňa podmienky na vyhlásenie konkurzu a je schopný za dodaný tovar uhrádzať kúpnu cenu uvedenú v čl. IV. tejto zmluvy za podmienok uvedených v čl. V. tejto zmluvy. Zmluva obsahuje aj podrobnejšie vymedzenie práv a povinností zmluvných strán.

II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je dodávka nasledujúceho tovaru:

Názov tovaru : PV III. A,B,C,D tr. ak. v drevine BK	množstvo	10,00 m3
PV III. A,B,C,D tr. ak v drevine JS		50,00 m3
PV III. A,B,C,D tr. ak v drevine AG		55,00 m3

Spolu : 115,00 m3

Dodávateľský Odštepny závod **Topoľčianky, ďalej aj ako „OZ“.**

KZ 047 05 13 I



Lesy SR, s.p., Banská Bystrica
Odštepny závod Topoľčianky
podporuje trvalo udržateľné
obhospodarovanie lesov-viac informácií:
www.pefc.org
Číslo osvedčenia o certifikácii lesov
4 054/2012

2. Kupujúci prehlasuje, že súhlasí s nižšie uvedenými STN a spolu so vzájomne odsúhlasenými technickými špecifikáciami je uzrozumený a v plnom rozsahu s nimi súhlasí.
 - a) Na zisťovanie objemu guľatiny sa použije STN 480009 – „Tabuľky objemu guľatiny bez kôry podľa stredovej hrúbky meranej s kôrou“.
 - b) Meranie guľatiny a výrezov sa vykoná podľa STN 480050 – „Surové drevo – základné a spoločné ustanovenie pre jeho výrobu a dodávky“. V hrúbkovom stupni je stredný priemer uvádzaný s kôrou .
 - c) Kvalitatívne a technické podmienky sa budú posudzovať podľa „Technických podmienok pre dodávky ihličnatého a listnatého dreva v š.p., LESY SR, platné od 1.1.2012“, ktoré kupujúci prevzal.
 - d) Iné dohodnuté podmienky:

III.

Čas a miesto plnenia.

Prechod nebezpečenstva škody na tovare

1. Kúpna zmluva sa uzatvára na dobu určitú so začiatkom plnenia dňom účinnosti tejto zmluvy a s ukončením dňa 31.3.2013. Kupujúci sa zaväzuje v tomto čase rovnomerne a priebežne odoberať drevnú hmotu.
2. Miestom plnenia sú: miesta predaja MES, OM dodávateľského OZ Topoľčianky.
3. Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na kupujúceho v mieste plnenia odovzdaním tovaru prvému prepravcovi alebo odovzdaním tovaru v mieste plnenia kupujúcemu, resp. jeho splnomocnenej osobe.
4. Prípadná škoda, ktorá vznikne na tovare po prechode jej nebezpečenstva na kupujúceho, nemá vplyv na povinnosť kupujúceho zaplatiť kúpnu cenu, len keby ku škode na tovare došlo v dôsledku zavineného porušenia povinností predávajúceho.

IV.

Kúpna cena

1. Za dodanie tovaru uvedeného v čl. II. sa kupujúci zaväzuje zaplatiť nižšie uvedenú kúpnu cenu podľa platného cenníka OZ Topoľčianky na I. štvrtrok 2013, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto kúpnej zmluvy, cena bez DPH v €/m³ v parite FCA naložený dopravný prostriedok v mieste predaja MES, OM. K cenám bude účtovaná daň z pridanej hodnoty v zmysle zákona NR SR č. 222/2004 Zb. a jeho doplnkov v znení neskorších predpisov.
2. Prepravu tovaru si zabezpečí kupujúci na vlastné náklady z miesta predaja (MES, OM).

V.

Platobné podmienky

1. Kupujúci zaplatí dohodnutú kúpnu cenu, vyfakturovanú predávajúcim v lehote splatnosti do **30 dní**. Predávajúci je oprávnený fakturovať aj každé čiastočné plnenie.

KZ 047 05 13 I

2. Lehota splatnosti začína plynúť odo dňa vystavenia faktúry.
3. Platobná podmienka je splnená pripísaním platenej čiastky na účet predávajúceho v tejto lehote.
4. V prípade, že sa kupujúci dostane s úhradou kúpnej ceny do omeškania, vzniká právo predávajúcemu účtovať úrok z omeškania vo výške **0,024** % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
5. Predávajúci je oprávnený v prípade neuhradenia kúpnej ceny alebo jej časti kupujúcim, poskytnúť údaje kupujúceho uvedené v záhlaví tejto zmluvy s výškou dlhu po lehote splatnosti Združeniu zamestnávateľov lesného hospodárstva na Slovensku a jeho členom.

VI.

Kvalita tovaru. Reklamácie vád.

1. Predávajúci garantuje kupujúcemu, že tovar dodaný na základe tejto zmluvy bude vykazovať kvalitu dohodnutú v čl. II., bod 2 tejto zmluvy.
2. Predávajúci neručí za vady, ktoré vzniknú na tovare v čase prechodu a po prechode nebezpečenstva škody na kupujúceho.
3. Vady a nedorobky existujúce na tovare pred prechodom nebezpečenstva škody môže kupujúci písomne reklamovať takto:
 - vady kvantitatívne a vady zistené vizuálnou kontrolou v lehote do 48 hodín od dodania tovaru.
 - neuplatnenie nároku z titulu vadného plnenia v dohodnutej lehote má za následok zánik práva z tohto titulu.
4. Kupujúci svoje právo z titulu vadného plnenia si uplatňuje písomne a vo svojej reklamácií uvedie:
 - číslo kúpnej zmluvy
 - číslo dodacieho listu a dátum dodania tovaru
 - druh tovaru
 - popis vád na dodanom tovare
 - množstvo vadného tovaru
 - svoj nárok z titulu vadného plnenia
5. Kupujúci je povinný vadný tovar uložiť osobitne a vyzvať predávajúceho na prerokovanie reklamácie. Predávajúci je povinný zúčastniť sa reklamačného konania v lehote do 7 dní odo dňa doručenia reklamácie, resp. v tomto čase oznámiť kupujúcemu svoje stanovisko.
6. Predávajúci nezodpovedá za skryté vady tovaru, ktoré nie sú zrejmé pri zatried'ovaní do akostnej triedy vonkajšou prehliadkou v dobe expedície tovaru.

VII.

Iné dohodnuté podmienky

1. Prepravné doklady (dodací list, odvozný lístok, preukaz o pôvode tovaru), vzťahujúce sa k predmetu plnenia budú zo strany predávajúceho vyhotovené a zaslané kupujúcemu v deň vyexpedovania tovaru.
2. Zmeny zmluvne dohodnutých podmienok možno upraviť po dohode strán a to dodatkom k tejto kúpnej zmluve výhradne písomnou formou.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že akákoľvek korešpondencia (oznámenia, výzvy, upovedomenia atď.) podľa tejto zmluvy sa bude uskutočňovať len v písomnej alebo e-mailovej forme na doleuvedené adresy, resp. faxové čísla a že aj preukázateľné odopretie prevzatia, resp. neprevzatie akejkoľvek písomnosti jednej zo zmluvných strán určenej druhej zmluvnej strane má účinky doručenia takejto písomnosti. Za účelom vyhnutia sa akýmkoľvek prípadným nedorozumeniam strany udávajú svoje adresy na doručovanie písomností a iné kontakty a na komunikáciu za jednotlivé strany sú oprávnené aj tieto osoby, určené zmluvnými stranami:

Obchodné meno predávajúceho: LESY Slovenskej republiky, štátny podnik
OZ Topoľčianky

Adresa: Parková 7

Tel.: 0376403424

Fax: 0376406433

Osoby oprávnené na komunikáciu:

1) Ing. Milan Garaj, m.garaj@lesy.sk

2) Ing. Daniel Benček, daniel.bencek@lesy.sk

Obchodné meno kupujúceho: Hirjak-Hardwood, s.r.o.

Adresa: Štúrova 2, 960 01 Zvolen

Tel.: +421904182170

Fax: -

Osoby oprávnené na komunikáciu:

1) Ing. Ivan Feik, if@hardwood.sk

4. V prípade požiadavky kupujúceho o dočasné prerušenie dodávok tovaru je takéto prerušenie možné len na základe písomnej dohody.
5. Plnenie menšieho množstva zo strany predávajúceho ako bolo dohodnuté sa nepovažuje za vadu plnenia, ale za plnenie čiastočné. Kupujúci v tomto prípade nebude voči predávajúcemu uplatňovať penalizáciu. Kupujúci je povinný prevziať aj čiastočné plnenie a max. plnenie je do +10 % z plánovaného zmluvného objemu.
- Dodávky drevnej hmoty budú realizované rovnomerne a priebežne.
 - V prípade neodbratia drevnej hmoty v potvrdenom objeme zo strany kupujúceho, si môže predávajúci uplatniť vzniknutú škodu, ktorou je spravidla strata ktorá mu vznikla na tomto tovare realizovaním náhradného predaja.
6. V zmysle úplného znenia zákona NR SR o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov č. 124/2006 Z. z., § 6 ods. 6 predávajúci je povinný starať sa o bezpečnosť ochranu zdravia u všetkých osôb, ktoré sú s jeho vedomím v jeho priestoroch.

Kupujúci svojím podpisom potvrdzuje, že pri uzatváraní zmluvy dostal potrebné informácie a pokyny na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci platné pre priestory predávajúceho, bol oboznámený so zásadami bezpečnej práce, so zásadami ochrany zdravia pri práci a zásadami bezpečného správania na pracovisku predávajúceho, bezpečnostnými pracovnými postupmi, vyskytujúcimi sa predvídateľnými nebezpečenstvami, ich účinkami na zdravie a ochranou proti nim,

o opatreniach a o postupe v prípade poškodenia zdravia vrátane poskytnutia prvej pomoci, ako aj v prípade záchranných prác a evakuácie, že im porozumel a bude sa nimi riadiť a dodržiavať ich.

7. Kupujúci sa zaväzuje dodržiavať požiarne poriadok pracoviska platný pre pracoviská s miestami so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru, ktorý je viditeľný a trvalo prístupný všetkým zamestnancom i osobám, ktoré sú s jeho vedomím v jeho priestoroch v zmysle vyhlášky MV SR č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov, hlavne dodržiavať zákaz fajčenia, zákaz manipulácie s otvoreným ohňom, dodržiavať príkazy a zákazy platné pre priestory predávajúceho.
8. Dodržiavanie bezpečnostných a požiarnych predpisov na pracovisku predávajúceho sa vzťahuje aj na subdodávateľov kupujúceho.

VIII.

Osobitné ustanovenia

1. Predávajúci prehlasuje dodržanie platobnej podmienky za podstatnú náležitosť zmluvy.
2. V prípade nezaplatenia akéhokoľvek finančného záväzku kupujúceho voči predávajúcemu vzniknutého z tejto zmluvy alebo z iného záväzkového vzťahu, má predávajúci právo pozastaviť dodávky po dobu omeškania kupujúceho so zaplatením peňažných pohľadávok voči predávajúcemu a alikvotne krátiť dohodnuté množstvá tovaru. Alikvotne krátienie predávajúci určí nasledovne: (množstvo tovaru/ doba trvania zmluvy) x počet dní zastavenia dodávok rovná sa množstvu o ktoré budú dodávky tovaru krátené. Predávajúci nie je povinný dodať množstvo o ktoré krátil dodávky, ak nebude písomne dohodnuté niečo iné.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania tejto zmluvy zmluvnými stranami.
4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
5. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia tejto zmluvy na základe zákona číslo 546/2010 Z. z. za podmienky, že v tento deň pred zverejnením bude splnená nasledovná podmienka:
 - a) kupujúci uhradí všetky splatné záväzky voči predávajúcemu.

V prípade, ak záväzky kupujúci v zmysle písmena a) tohto bodu 5. čl. VIII., neuhradí do dňa, ktorý predchádza dňu uvedeného v článku III. bode 1. tejto zmluvy, tak sa táto zmluva ruší v celom rozsahu.

6. Predávajúci si vyhradzuje právo odstúpiť od zmluvy jednostranným právny úkonom ak:
 - a) kupujúci bol počas platnosti kúpnej zmluvy dva krát v omeškaní s platbou za odobratý tovar, pri ktorej prekročil lehotu splatnosti viac ako o 5 pracovných dní.
 - b) alebo kupujúci mešká so zaplatením kúpnej ceny za odobratý tovar viac ako 15 kalendárnych dní.



- c) alebo kupujúci preukázateľne dodá tovar zakúpený u predávajúceho, za účelom jeho následného predaja, tretej osobe,
- d) predávajúcemu vzniklo počas platnosti tejto zmluvy právo odstúpiť od inej zmluvy uzatvorenej s kupujúcim,
- e) kupujúci je v omeškaní so zaplatením akéhokoľvek finančného záväzku z iného záväzkového vzťahu voči predávajúcemu o viac ako 15 kalendárnych dní.

Kúpna zmluva sa bude považovať za ukončenú dňom doručenia odstúpenia kupujúcemu.

- 7. Na zmluvou neupravené vzťahy platia príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka.
- 8. Zmluvné strany s obsahom zmluvy súhlasia, čo potvrdzujú svojimi podpismi.
- 9. Zmluva bola vypracovaná v 2 vyhotoveniach, pričom jedno vyhotovenie dostane kupujúci a jedno predávajúci.

V Topoľčiankach, dňa 11.1.2013

Kupujúci:

Predávajúci:

.....
Ing. Emil Hirjak
konateľ

.....
Ing. Milan Garaj
riaditeľ OZ

Osoby zodpovedné za vecnú správnosť zmluvy:

Meno: Ing. Daniel Benček

Funkcia: referent obchodu

Podpis: _____

Prílohy: Originál/overená fotokópia výpisu z obchodného registra/živnostenského registra kupujúceho /resp. výpis zo živnostenského listu/.

KZ 047 05 13 I



Lesy SR, s.p., Banská Bystrica
Odštepny závod Topoľčianky
podporuje trvalo udržateľné
obhospodarovanie lesov-viac informácií:
www.pefc.org
Číslo osvedčenia o certifikácii lesov
4 054/2012



CENÍK SORTIMENTOV SUROVÉHO DREVA - LESY SR š.p., OZ TOPOČIANKY

Pre listnaté sortimenty surového dreva podľa Technických podmienok dodávok dreva v LESY SR š.p. platných od 1.1.2012 a STN 480066 (apríl 2007), v €m3 bez DPH a s DPH
Jednotkové ceny piata pre partiu miesto predaja (MES, prípadne určené OMI) vrátane nákladov na dopravný prostriedok
Zatriedené výrezy do hrúbkového stupňa je podľa stredovej hrúbky meranej v kóre
Platnosť: cenník od 01.01.2013 do odvolania



VÝREZY III. A TRIEDY AKOSTI

Hrúbkový stupeň	Dub, Bmst		Cvr		Buk		Jaseň		Javor		Lipa, Jelska		Topoľ, Vrbas, Osika		Agat		Hrab		Brezka		Cerešňa, Ornech		Ostatné tvrdé		Ostatné mäkke	
	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH
16-19	56,50	67,80	50,00	60,00	48,00	57,60	46,00	55,20	48,00	57,60	46,00	55,20	42,00	50,40	42,00	50,40	46,00	55,20	46,00	55,20	45,00	54,00	45,00	54,00	41,50	49,80
20-29	66,50	103,80	50,00	60,00	51,50	61,80	59,00	67,20	80,00	96,00	42,00	50,40	46,00	55,20	72,00	86,40	46,00	55,20	46,00	55,20	45,00	54,00	45,00	54,00	41,50	49,80
30-39	138,50	166,20	53,00	63,60	67,00	80,40	81,00	97,20	100,00	120,00	65,00	78,00	55,00	66,00	95,00	114,00	53,00	63,60	54,00	64,80	110,00	132,00	55,00	66,00	48,00	55,20
40-49	148,50	178,20	53,00	63,60	69,00	82,80	91,00	109,20	100,00	120,00	71,00	85,20	55,00	66,00	95,00	114,00	53,00	63,60	54,00	64,80	110,00	132,00	55,00	66,00	48,00	55,20
50-59	148,50	178,20	53,00	63,60	69,00	82,80	91,00	109,20	100,00	120,00	73,00	87,60	55,00	66,00	95,00	114,00	53,00	63,60	54,00	64,80	110,00	132,00	55,00	66,00	48,00	55,20
60+	148,50	178,20	53,00	63,60	69,00	82,80	91,00	109,20	100,00	120,00	75,00	90,00	55,00	66,00	95,00	114,00	53,00	63,60	54,00	64,80	110,00	132,00	55,00	66,00	48,00	55,20

VÝREZY III. B TRIEDY AKOSTI

Hrúbkový stupeň	Dub, Bmst		Cvr		Buk		Jaseň		Javor		Lipa, Jelska		Topoľ, Vrbas, Osika		Agat		Hrab		Brezka		Cerešňa, Ornech		Ostatné tvrdé		Ostatné mäkke	
	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH
16-19	59,50	71,40	49,00	58,80	48,00	57,60	46,00	55,20	48,00	57,60	46,00	55,20	39,00	45,60	52,00	62,40	46,00	55,20	46,00	55,20	45,00	54,00	45,00	54,00	41,50	49,80
20-29	84,00	100,80	49,00	58,80	51,50	61,80	51,00	61,20	70,00	84,00	42,00	50,40	45,00	54,00	70,00	84,00	46,00	55,20	46,00	55,20	45,00	54,00	45,00	54,00	41,50	49,80
30-39	118,00	141,60	50,00	60,00	55,00	66,00	61,00	73,20	85,00	102,00	56,00	67,20	47,00	56,40	90,00	108,00	50,00	60,00	51,00	61,20	90,00	108,00	53,00	63,60	48,00	55,20
40-49	123,50	148,20	50,00	60,00	57,00	68,40	73,00	87,60	90,00	108,00	58,00	69,60	47,00	56,40	90,00	108,00	50,00	60,00	51,00	61,20	100,00	120,00	53,00	63,60	48,00	55,20
50-59	123,50	148,20	50,00	60,00	57,00	68,40	73,00	87,60	90,00	108,00	60,00	72,00	47,00	56,40	90,00	108,00	50,00	60,00	51,00	61,20	100,00	120,00	53,00	63,60	48,00	55,20
60+	123,50	148,20	50,00	60,00	57,00	68,40	73,00	87,60	90,00	108,00	60,00	72,00	47,00	56,40	90,00	108,00	50,00	60,00	51,00	61,20	100,00	120,00	53,00	63,60	48,00	55,20

VÝREZY III. C TRIEDY AKOSTI

Hrúbkový stupeň	Dub, Bmst		Cvr		Buk		Jaseň		Javor		Lipa, Jelska		Topoľ, Vrbas, Osika		Agat		Hrab		Brezka		Cerešňa, Ornech		Ostatné tvrdé		Ostatné mäkke	
	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH
16-19	63,00	75,60	48,00	57,60	48,00	57,60	46,00	55,20	46,00	55,20	42,00	50,40	42,00	50,40	51,00	61,20	46,00	55,20	46,00	55,20	45,00	54,00	45,00	54,00	41,50	49,80
20-29	86,50	103,80	48,00	57,60	51,50	61,80	51,00	61,20	64,00	76,80	42,00	50,40	44,00	52,80	64,00	76,80	46,00	55,20	46,00	55,20	45,00	54,00	45,00	54,00	41,50	49,80
30-39	94,00	112,80	48,00	57,60	57,00	68,40	56,00	67,20	64,00	76,80	44,00	52,80	44,00	52,80	64,00	76,80	46,00	55,20	46,00	55,20	45,00	54,00	45,00	54,00	41,50	49,80
40-49	96,00	115,20	48,00	57,60	57,00	68,40	56,00	67,20	64,00	76,80	44,00	52,80	44,00	52,80	64,00	76,80	46,00	55,20	46,00	55,20	45,00	54,00	45,00	54,00	41,50	49,80
50-59	96,00	115,20	48,00	57,60	57,00	68,40	56,00	67,20	64,00	76,80	44,00	52,80	44,00	52,80	64,00	76,80	46,00	55,20	46,00	55,20	45,00	54,00	45,00	54,00	41,50	49,80
60+	96,00	115,20	48,00	57,60	57,00	68,40	56,00	67,20	64,00	76,80	44,00	52,80	44,00	52,80	64,00	76,80	46,00	55,20	46,00	55,20	45,00	54,00	45,00	54,00	41,50	49,80

VÝREZY III. D TRIEDY AKOSTI

Hrúbkový stupeň	Dub, Bmst		Cvr		Buk		Jaseň		Javor		Lipa, Jelska		Topoľ, Vrbas, Osika		Agat		Hrab		Brezka		Cerešňa, Ornech		Ostatné tvrdé		Ostatné mäkke	
	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH
16-19	54,00	64,80	46,00	55,20	48,00	57,60	46,00	55,20	46,00	55,20	42,00	50,40	42,00	50,40	46,00	55,20	46,00	55,20	46,00	55,20	45,00	54,00	45,00	54,00	41,50	49,80
20-29	57,00	68,40	46,00	55,20	48,00	57,60	46,00	55,20	46,00	55,20	42,00	50,40	42,00	50,40	46,00	55,20	46,00	55,20	46,00	55,20	45,00	54,00	45,00	54,00	41,50	49,80
30-39	57,00	68,40	46,00	55,20	48,00	57,60	46,00	55,20	46,00	55,20	42,00	50,40	42,00	50,40	46,00	55,20	46,00	55,20	46,00	55,20	45,00	54,00	45,00	54,00	41,50	49,80
40-49	57,00	68,40	46,00	55,20	48,00	57,60	46,00	55,20	46,00	55,20	42,00	50,40	42,00	50,40	46,00	55,20	46,00	55,20	46,00	55,20	45,00	54,00	45,00	54,00	41,50	49,80
50-59	57,00	68,40	46,00	55,20	48,00	57,60	46,00	55,20	46,00	55,20	42,00	50,40	42,00	50,40	46,00	55,20	46,00	55,20	46,00	55,20	45,00	54,00	45,00	54,00	41,50	49,80
60+	57,00	68,40	46,00	55,20	48,00	57,60	46,00	55,20	46,00	55,20	42,00	50,40	42,00	50,40	46,00	55,20	46,00	55,20	46,00	55,20	45,00	54,00	45,00	54,00	41,50	49,80

